

REGOLAMENTO SATURNIA FILM FESTIVAL 2021

L'Associazione Culturale Aradia Productions organizza con il supporto del Comune di Manciano la **QUARTA EDIZIONE DEL SATURNIA FILM FESTIVAL** dedicato ad una scelta dei migliori cortometraggi provenienti da tutto il mondo. L'evento è composto da tre sezioni competitive: fiction, animazione, documentario. Oltre ai film vincitori per ogni categoria, sarà assegnato il **Premio alla Miglior Regia**. Le opere devono essere film brevi, la cui durata non dovrà superare rigorosamente i 20 minuti, titoli inclusi.

ART. 1

MISSION

Il *Saturnia Film Festival* si propone come punto di riferimento tra i cineasti internazionali emergenti e il pubblico (composto da professionisti e appassionati di cinema). L'attenzione della Commissione Artistica del festival, sarà orientata nel selezionare opere che affrontino tematiche universali in maniera personale ed autentica.

ART. 2

DATA E DURATA DELLA MANIFESTAZIONE

Il *Saturnia Film Festival* si svolgerà dal 29 luglio al 1 agosto 2021, per la durata di tre giorni, nelle Piazze di Saturnia, Montemerano e le Terme di Saturnia (Grosseto, ITALIA)

ART. 3

FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL CORTOMETRAGGIO

Il Festival propone i migliori lavori selezionati dalla Commissione Artistica nelle tre sezioni:

- Corto Fiction italiana
- Corto Fiction internazionale
- Corto *Animazione
- Corto *Doc

E la **categoria speciale** che non concorre al premio miglior regia: **DONNE NEL CINEMA** (tre cortometraggi diretti da donne, scelti dalla nostra commissione artistica tra i film che perverranno al festival)

*Per le sezioni Corto Animazione e Corto Doc, saranno selezionati sei finalisti (tre per categoria) e soltanto i film vincitori come miglior corto d'animazione e miglior documentario, decretati dalla giuria ufficiale, saranno proiettati durante le tre serate del Festival.

Tutti i registi finalisti, compresi i finalisti della categoria Corto Animazione e Corto Doc, concorreranno per il riconoscimento principale del festival: il Premio per la Miglior Regia.

ART. 4

PREMIO MIGLIOR REGIA

Il Saturnia Film Festival onora in particolare la figura del regista, premiando il vincitore con un assegno di 1500 euro come incoraggiamento alla produzione di nuove opere, e la statua bronzea di una ninfa, creata dallo scultore Arnaldo Mazzanti.

ART. 5

PREMI

1. La selezione dei film avviene a cura e giudizio insindacabile della Commissione Artistica del Festival.
2. Possono partecipare al Concorso cortometraggi di finzione, di animazione e documentari terminati dopo il 1 gennaio 2020.
3. La direzione del Festival nominerà una Giuria composta da almeno cinque professionisti del settore (tra i quali produttori cinematografici), che assegnerà i seguenti premi:

- **Premio alla miglior Regia**, (1.500 euro in denaro)
- **Premio Miglior Corto Fiction** italiano
- **Premio Miglior Corto Fiction** internazionale
- **Premio Miglior Corto Animazione**
- **Premio Miglior Corto Doc**
- **Premio Donne nel Cinema**
- **Premio del pubblico**
- **Miglior Attrice**
- **Miglior Attore**

ART. 6

ISCRIZIONI

Le iscrizioni per la partecipazione al *Saturnia Film Festival*, dovranno essere effettuate attraverso invio telematico, tramite la piattaforma entro e non oltre il **30 maggio 2021**.

Potranno partecipare film a tematica libera e secondo i generi previsti dal regolamento della durata massima 20 minuti . Non è richiesta nessuna première per i film.

Per la selezione, i film in lingua non italiana, dovranno essere sottotitoli in inglese o italiano per la visione della Commissione Artistica.

L'iscrizione al festival ha un costo di **12,00 Euro**, valido per le spese di segreteria. Per maggiori informazioni consultare il sito internet ufficiale del festival www.saturniafilmfestival.it

ART.7

FILM SELEZIONATI

1. I registi selezionati saranno avvisati entro il 15 giugno 2021.

2. Per le opere considerate finaliste, la segreteria del festival si occupa di raccogliere materiale promozionale dei film (foto di scena, biografia del regista, credits, trailer, info tecniche, ecc.). I responsabili dei film si impegnano a fornire tutto il materiale richiesto dall'Organizzazione del Festival.
3. La copia dei film selezionati per la proiezione e i materiali richiesti, dovranno essere inviati tramite file wetransfer entro e non oltre il 30 giugno 2021.
4. Il materiale video e promozionale inviato all'organizzazione del festival non verrà restituito.

ART.8

PROIEZIONI

1. Il programma del *Saturnia Film Festival* e gli orari di programmazione dei film selezionati, sono di competenza dell'Organizzazione del Festival.
2. I film in lingua non italiana, saranno proiettati in lingua originale con i sottotitoli in italiano.
3. I sottotitoli in italiano saranno curati dall'Organizzazione del Festival. La produzione dei film selezionati dovrà fornire la lista dei dialoghi del film, in lingua inglese entro e non oltre il 30 giugno 2021, per permettere all'Organizzazione di poter lavorare alla traduzione e all'inserimento dei sottotitoli nel film.
4. L'Organizzazione del Festival, può pubblicare un catalogo a scopo promozionale dell'evento, con tutte le opere presentate e/o selezionate.

ART.9

NORME GENERALI

1. Il presente regolamento è redatto in italiano e inglese. In caso di problemi interpretativi, fa fede la versione italiana. La direzione del Festival può prendere decisioni relative a questioni non previste dal presente regolamento. Per ogni eventuale controversia è competente il Foro di ROMA.

RULES & REGULATIONS FOR SUBMISSION TO THE 2021 SATURNIA FILM FESTIVAL

The cultural association “Aradia Production”, supported by the Municipality of the city of Manciano, organizes the FOURTH EDITION of **SATURNIA FILM FESTIVAL** dedicated to the discovery of the best short films from around the world.

Projects submitted for consideration for the *Saturnia Film Festival* may apply in one of three submission categories: Fiction, Animation, Documentary. The most prestigious award is “**Premio Best Directing**”. In order to qualify, short films must have a maximum duration of 20 minutes, including credits.

ART.1

OUR MISSION

The *Saturnia Film Festival* seeks to discover, support, and inspire independent film and theatre artists from around the world and to introduce audiences (members of the industry and film lovers) to their new work. The Artistic Committee of the *Saturnia Film Festival* will consider projects that tell stories about universal themes driven by an individual and authentic voice.

ART. 2

DATE AND DURATION OF THE FESTIVAL

The *Saturnia Film Festival* takes place for three days, 29-30 July and 1st August 2019 in the square of Manciano, the square of Montemerano, and the Terme di Saturnia (Grosseto, Italy).

ART. 3

INTERNATIONAL FESTIVAL OF SHORT FILMS

The Festival presents the best works, selected by the Artistic Committee, in the three following submission categories:

- Fiction
- *Animation
- *Documentary

And the special category that does not compete for the best director award: **DONNE NEL CINEMA** (three short films directed by women, chosen by our artistic commission among the films that will arrive at the festival)

* For the Short Animation and Short Doc sections, six finalists (three per category) will be selected and only the winning films for best animated short and best documentary, decreed by the official jury, will be screened during the three evenings of the Festival.

All the finalist directors, including the finalists in the Short Animation and Short Doc categories, will compete for the main award of the festival: the Best Director Award.

ART. 4

BEST DIRECTOR AWARD The Saturnia Film Festival honors in particular the figure of the director, rewarding the winner with a check for 1500 euros as an encouragement to the production of new works, and the bronze statue of a nymph, created by the sculptor Arnaldo Mazzanti.

ART. 5

AWARDS

1. The selection of the films is made by the Artistic Commission of the Festival.
2. Short films of fiction, animation and documentaries finished after 1 January 2020 can participate in the Competition.
3. The direction of the Festival will appoint a Jury composed of at least five professionals in the sector (including film producers), which will award the following prizes:
 - Best Director Award, (1,500 euros in cash)
 - Best Italian Short Fiction Award
 - Best International Short Fiction Award
 - Best Animation Short Award
 - Best Short Doc Award
 - Women in Cinema Award
 - Audience Award
 - Best Actress
 - Best Actor

ART. 6

SUBMISSION RULES AND REGULATIONS

In order to be considered by *The Saturnia Film Festival*, the applicant must send his or her work via by this platform no later than **May 30, 2021**.

Submissions to The Festival are open to short films of any genre applying in one of submission categories of The Festival. *The Saturnia Film Festival* does not require any premiere status.

If the original language of dialogue or text featured in the film is not Italian, the preview and screening copy must be subtitled in Italian or English.

The submission fee to enter the films to *The Saturnia Film Festival* is 12€, for the viewing and administration of the submission process. More information available at the official *Saturnia Film Festival* website: www.saturniafilmfestival.it

ART. 7

SELECTION PROCESS

1. Successful entrants will be notified of their inclusion in The Festival by June 15, 2021.
2. For the projects considered finalists the film owner will be asked to supply promotional material of the film (scene pictures, director's bio, credits, trailer, info etc.). The film owner will provide all the requested material by *The Saturnia Film Festival* organization.
3. A copy of the short film and all the material requested must be sent via wetransfer no later than June 30, 2021.
4. All the material (video and/or promotional material) sent to *The Saturnia Film Festival* will not be returned.

ART. 8

FESTIVAL PROGRAMME

1. The final selection of all films presented at The Festival and their placement in the programme is the responsibility of The Festival organization.
2. If the short film original language is not Italian, it will be shown with Italian subtitles.
3. Italian subtitles will be provided by The Festival organization. Producers of the selected films must provide English script not later than June 30, 2021, to enable The Festival to translate and insert on-screen Italian subtitles.
4. The Festival can publish, for promotional purposes, an online and/or printed catalogue with all the presented and/or selected works.

ART. 9

GENERAL RULES

1. These Rules&Regulations are written in Italian and have been translated into English. In the event of disagreement concerning the interpretation of the regulations, the Italian version will take precedence. The Direction of *The Saturnia Film Festival* can rule over any matters not covered by these regulations. For any legal dispute, the only competent forum is the Court of Rome.

SATURNIA FILM FESTIVAL

Via Sassi Bianchi snc Saturnia – Poggio Murella 58014 (GR)

Mail: info@saturniafilmfestival.it

WEB. www.saturniafilmfestival.it